



MINISTERSTWO  
ROZWOJU



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE

Unia Europejska  
Fundusz Spójności



Fundusze  
Europejskie  
Wiedza Edukacja Rozwój



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Fundusze  
Europejskie  
Program Regionalny



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Województwo  
Kujawsko-Pomorskie



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Morski i Rybactwa



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE



---PROJEKT---

UMOWA SPRZEDAŻY Nr WZP.273. .... . 2018

Zawarta w dniu .....2018 roku

pomiędzy

Województwem Kujawsko – Pomorskim z siedzibą w Toruniu przy Placu Teatralnym 2,

NIP: 956-19-69-536

REGON:092350613

Reprezentowanym przez:

1. .... - .....
2. .... - .....

Zwanym „**Kupującym**”

a,

.....  
.....

zwanym „**Sprzedawcą**”

## § 1

1. Przedmiotem umowy jest zakup materiałów eksploatacyjnych do urządzeń drukujących na 2018 rok na potrzeby Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego oraz jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy zgodnie z zamówieniem publicznym przeprowadzonym przez Kupującego w trybie przetargu nieograniczonego, zwanych dalej przedmiotem umowy.
2. Sprzedawca, zgodnie z deklaracją wyrażoną w formularzu ofertowym, zobowiązuje się do odbioru zużytych w toku eksploatacji przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy tonerów oraz pojemników po tuszu zgodnie z zasadami określonymi w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2018 r. poz. 992 z późn. zm.).<sup>1</sup>
3. Sprzedawca przekaze Kupującemu bądź jego wojewódzkim jednostkom organizacyjnym wymienionym w załączniku nr 1 do niniejszej umowy protokół przyjęcia zużytych materiałów eksploatacyjnych oraz protokół przekazania odpadów do utylizacji. Wszelkie koszty związane z odbiorem i utylizacją zużytych materiałów eksploatacyjnych obciążają Sprzedawcę.<sup>2</sup>
4. Odbiór zużytych materiałów eksploatacyjnych odbywać się będzie u Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy w dniu dostawy lub po wcześniejszym zgłoszeniu zlecenia odbioru zużytych materiałów eksploatacyjnych (nie później jednak niż 7 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia e-mailem bądź faksem). Odbiór zużytych materiałów eksploatacyjnych odbywać się będzie od dnia zawarcia umowy do 30.06.2019 r.<sup>3</sup>
5. Szczegółowe zestawienie przedmiotu umowy i obowiązujące ceny jednostkowe określone są w formularzu cenowym złożonym wraz z ofertą Sprzedawcy, stanowiący załącznik nr 2 do umowy.
6. Strony umowy pod pojęciem:
  - 1) „**materiał fabrycznie nowy**” rozumieją materiały eksploatacyjne wykonane z nowych elementów, wcześniej nie używane, nie pochodzące z recydingu, bez elementów regenerowanych lub pochodzących z demontażu, bez śladów uszkodzenia, w oryginalnych opakowaniach producenta z widocznym logo i nazwą, symbolem produktu i terminem przydatności do użytku nie krótszym niż 12 miesięcy od daty dostawy, nr katalogowy lub listę modeli urządzeń, do których dany materiał jest przeznaczony, posiadające wszelkie zabezpieczenia szczelności zbiorników z tonerem/tuszem lub refabrykowane, wyprodukowane częściowo z elementów fabrycznie nowych oraz elementów pochodzących z tonerów zużytych ( z odzysku) – tzw. rekondycyjne;
  - 2) „**oryginalne materiały eksploatacyjne**” uznają takie materiały eksploatacyjne, które są wyprodukowane pod marką i z logo producenta urządzenia, w którym są stosowane i za które producent przejmuje obowiązki gwarancyjne;
  - 3) „**zalecane przez producenta danego urządzenia**” rozumieją materiały eksploatacyjne, które producent wymieni na swojej stronie internetowej przy opisie urządzenia (drukarki itp.) bądź w instrukcji obsługi urządzenia;
  - 4) „**materiał równoważny**” należy rozumieć produkt:

---

<sup>1,2,3</sup> Dotyczy sytuacji, gdy Sprzedawca zadeklarował odbiór zużytych materiałów eksploatacyjnych w formularzu ofertowym

- a) fabrycznie nowy, nie regenerowany, pochodzący z bieżącej produkcji, wytworzony seryjnie w cyklu produkcyjnym zgodnym z normą ISO 9001 oraz ISO 14001 lub normami,
  - b) opakowany hermetycznie, nie noszący śladów uszkodzeń zewnętrznych oraz używania,
  - c) którego wydajność jest zgodna z normą ISO/IEC 19752 dla kaset z tonerem do drukarek monochromatycznych, z normą ISO/IEC 19798 dla kaset z tonerem do kolorowych drukarek laserowych oraz z normą ISO/IEC 24711 dla wkładów drukujących, jest co najmniej taka jak materiału oryginalnego zalecanego przez producentów drukarek,
  - d) który zapewnia jakość wydruku co najmniej taką, jak materiał oryginalny, zalecany przez producenta sprzętu,
  - e) który nie ogranicza pełnej współpracy z programem sprzętu, monitorującym stan zasobników z tuszem i tonerem,
  - f) który w żadnym stopniu nie narusza praw patentowych,
  - g) w którym wszystkie części są nowe lub z elementów pochodzących z tonerów zużytych (z odzysku) – tzw. rekondycyjne - w szczególności bęben światłoczuły, listwa podająca, listwa zbierająca, wałek magnetyczny,
  - h) w którym zastosowano toner/tusz dopasowany do pracy z danym urządzeniem;
- 5) **wadliwy materiał eksploatacyjny** uznaje się w szczególności:
- a) wysypany lub wysypujący się toner, pobrudzone elementy obudowy lub części mechaniczne oferowanego produktu a także produkt brudzący papier po jego zainstalowaniu w urządzeniu drukującym lub części użyte do jego produkcji noszą ślady użytkowania,
  - b) wszelkie pojawiające się na urządzeniu lub pulpicie roboczym stanowiska pracy informacje o braku możliwości użycia zastosowanego tuszu/tonera powodujące niemożność skorzystania z funkcji drukowania lub kopiowania,
  - c) po zainstalowaniu w urządzeniu, na monitorze oraz panelu kontrolnym sprzętu pojawiają się negatywne komunikaty,
  - d) w przypadku, gdy produkt oryginalny – wzorcowy posiada wbudowany układ scalony, który monitoruje proces druku i zużycie tuszu/tonera, produkt równoważny nie posiada analogicznego elementu,
  - e) zanieczyszczenie sprzętu drukującego powoduje konieczność czyszczenia i konserwacji wszelkich części i mechanicznych urządzenia,
  - f) materiały eksploatacyjne, w których obudowa, chip bądź jakikolwiek inny element był powtórnie wykorzystany w procesie produkcji materiału.

## § 2

Sprzedawca oświadcza, że jest właścicielem przedmiotu umowy wymienionego w § 1, a przedmiot ten nie jest obciążony prawem na rzecz osób trzecich.

## § 3

1. Sprzedawca zobowiązuje się dostarczyć na własny koszt wszystkie elementy przedmiotu umowy, które wchodzą w skład przedmiotu umowy.
2. W ramach umowy Sprzedawca zobowiązuje się również do wniesienia przedmiotu umowy do pomieszczenia wskazanego przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki

organizacyjne wymienione z załączniku nr 1 niniejszej umowy. Koszty dostarczenia przedmiotu umowy ponosi Sprzedawca.

3. Sprzedawca ponosi pełną odpowiedzialność i ryzyko związane z transportem, rozładunkiem oraz wniesieniem przedmiotu umowy.
4. Dostarczenie przedmiotu umowy następować będzie w asortymencie, ilościach i cenach jednostkowych wskazanych w poszczególnych pozycjach formularza cenowego, stanowiącego załącznik nr 2 do umowy z zastrzeżeniem § 1 ust. 5 i 6.
5. Dostarczenie przedmiotu umowy odbywać się do dnia 30 listopada 2018 roku.
6. Sprzedawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot umowy do miejsc wskazanych przez Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy na własny koszt.
7. Dostarczony przedmiot umowy będzie fabrycznie nowy.
8. Dostarczony przedmiot umowy objęty jest gwarancją nie krótszą niż 12 miesięcy.
9. Okres gwarancji liczy się od daty podpisania protokołu odbioru dostawy.
10. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie odrębnych protokołów odbioru podpisanych przez upoważnione osoby, dla każdego oddzielnego zamówienia Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.

#### § 4

Sprzedawca oświadcza, że:

- 1) dostarczone materiały są wysokiej jakości oraz o parametrach technicznych i jakościowych takich samych lub lepszych co materiały oryginalne zalecane do stosowania przez producenta danego sprzętu oraz zapewniają kompatybilność pracy z urządzeniami Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy;
- 2) każdy produkt składający się na przedmiot zamówienia posiada na opakowaniu zewnętrznym: nazwę produktu, logo i nazwę producenta, opis zawartości i numer katalogowy producenta, nazwę sprzętu do którego jest przeznaczony oraz termin ważności;
- 3) w przypadku wystąpienia uszkodzenia sprzętu na skutek użycia materiału eksploatacyjnego dostarczonego przez Sprzedawcę, Sprzedawca zobowiązuje się do dostarczenia w terminie 5 dni i na swój koszt do miejsca wskazanego przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, zastępczego sprzętu drukującego wraz z odpowiednim materiałem eksploatacyjnym (tusz, toner) oraz przejmuje na siebie koszty naprawy uszkodzonego sprzętu;
- 4) w przypadku gdy naprawa potrwa dłużej niż 48 godzin, Sprzedawca dostarczy Kupującemu bądź jego wojewódzkim jednostkom organizacyjnym wymienionych w załączniku nr 1 niniejszej umowy sprzęt zamienny na czas naprawy (o parametrach technicznych nie gorszych niż sprzęt zabrany do naprawy). Naprawa sprzętu nie może trwać dłużej niż 14 dni;
- 5) w przypadku oferowania produktów równoważnych do wymaganych przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy materiałów eksploatacyjnych, po ich zainstalowaniu w urządzeniu, na monitorze oraz panelu kontrolnym urządzenia nie

- mogą się pojawiać żadne negatywne komunikaty (np. produkt nie sygnalizuje we właściwy sposób stanu zużycia tuszu/tonera lub pokazuje komunikaty o nieoryginalności zastosowanego materiału);
- 6) w przypadku, gdy produkt oryginalny posiada wbudowany układ scalony, który monitoruje proces druku i zużycie atramentu tonera, produkt równoważny również posiada analogiczny element. Produkt nie spełniający tego wymogu będzie obligatoryjnie zgłaszany do wymiany na spełniający wymagania;
  - 7) bierze na siebie pełną odpowiedzialność materialną za jakość oferowanego materiału eksploatacyjnego oraz za wszelkie ewentualne szkody materialne wynikłe z użytkowania danego materiału (w szczególności uszkodzenia sprzętu) i zobowiązuje się do ich pokrycia,
  - 8) w przypadku stwierdzenia przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, że dostarczony materiał eksploatacyjny jest wadliwy, Sprzedawca dostarczy na własny koszt nowy materiał eksploatacyjny do Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, w ciągu maksymalnie 7 dni kalendarzowych;
  - 9) wymiana nastąpi w miejscu wskazanym przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy na własny koszt i ryzyko;
  - 10) poniesie koszty zakupu i naprawy jakie poniósł Kupujący bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy w przypadku nie wywiązywania się z wymiany materiałów eksploatacyjnych na sprawny lub naprawy uszkodzonego sprzętu;
  - 11) w przypadku, gdy ten sam materiał eksploatacyjny równoważny dwukrotnie spowoduje konieczność zgłoszenia reklamacji wymieni go na oryginalny produkt producenta sprzętu,
  - 12) zamontowanie i używanie dostarczonych przez niego materiałów eksploatacyjnych nie spowoduje utraty praw gwarancji producenta urządzenia.

## § 5

1. Sprzedawcy przysługuje cena w kwocie nie wyższej niż cena zaoferowana w ofercie złożonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, tj. .... **zł brutto**.
2. Cena, o której mowa w ust. 1 będzie płatna na podstawie faktur wystawionych przez Sprzedawcę oddzielnie dla Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
3. Płatnikami ceny, o której mowa w ust. 1 są: Kupujący bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne, wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
4. Podstawą wystawienia faktury będzie podpisany bez zastrzeżeń przez Kupującego bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy protokół odbioru odrębny dla każdego zamówienia, o którym mowa w § 3 ust. 6.
5. Cena, o której mowa w ust. 1 zostanie zapłacona na rachunek bankowy Sprzedawcy wskazany na fakturze w ciągu 30 dni od daty otrzymania poprawnie wystawionej faktury i dostarczonej do siedziby Kupującego, bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, jednak nie później niż do dnia 31.12.2018 r.

6. Za dzień dokonania zapłaty strony uznają dzień, w którym zostanie obciążony rachunek bankowy Kupującego bądź jego wojewódzkich jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1 niniejszej umowy.
7. Kupujący wymaga wystawienia odrębnych faktur według poniższego wzoru:

- 1) Nabywca: Województwo Kujawsko-Pomorskie  
Siedziba: Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń  
NIP: 956-19-69-536  
Płatnik: Urząd Marszałkowski w Toruniu, Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń

Dla jednostek budżetowych:

- 2) Nabywca: Województwo Kujawsko-Pomorskie  
Siedziba: Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń  
NIP: 956-19-69-536

Płatnik: nazwa i adres jednostki budżetowej wg załącznika nr 1 do niniejszej umowy (bez NIP-u danej jednostki).

## § 6

1. Sprzedawca zobowiązuje się zapłacić Kupującemu oraz jego wojewódzkim jednostkom organizacyjnym wymienionym w załączniku nr 1 do niniejszej umowy karę umowną w przypadku:
  - 1) odstąpienia od umowy przez Sprzedawcę lub odstąpienia od umowy przez Kupującego z przyczyn leżących po stronie Sprzedawcy – w wysokości 20% kwoty całkowitego wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1;
  - 2) za opóźnienie w terminie dostawy – kary umowne w wysokości 5% wartości umownej materiałów nie dostarczonych w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 5;
  - 3) za opóźnienie w terminie wymiany wadliwych materiałów eksploatacyjnych (§ 4 pkt 8)– karę umowną w wysokości 10% wartości umownej wyrobów wadliwych – za każdy dzień opóźnienia;
  - 4) niewykonanie całego zamówienia, przy czym za niewykonanie zamówienia strony rozumieją niedostarczenie przedmiotu umowy ponad 7 dni kalendarzowych od upływu terminów, o których mowa w § 3 ust. 5 lub odmowę wykonania zamówienia – w wysokości 20% wartości zamówienia, o którym mowa w § 3 ust. 5.
2. Kary, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3 sumują się.
3. Kara umowna nie wyłącza możliwości dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
4. W przypadku naliczenia kar umownych Kupujący bądź jego wojewódzkie jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 1 niniejszej umowy, zastrzegają sobie prawo do ich potrącenia z ceny o której mowa § 5 ust. 1, a Sprzedawca wyraża na to zgodę.

## § 7

Umowa współfinansowana jest ze środków UE :

- 1) Europejskiego Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna na lata 2014-2020;
- 2) w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego, zapewniający inwestycje w zrównoważone rybołówstwo;
- 3) w ramach Pomocy Technicznej PROW 2014-2020 z Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich;
- 4) PFRON w ramach zadania Obsługa zadań finansowanych ze środków PFRON;
- 5) Pomoc Techniczna PO WER dla Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Toruniu na rok 2018;
- 6) budżetu Województwa.

## § 8

Strony wyznaczają do bezpośrednich kontaktów w sprawach związanych z realizacją przedmiotu umowy, następujące osoby:

- 1) ze strony Kupującego .....
- 2) ze strony Sprzedawcy .....

## § 9

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych ( Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ).
3. Spory Strony poddają pod rozstrzygnięcia Sądu właściwego dla siedziby Kupującego.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa egzemplarze dla Kupującego i jeden dla Sprzedającego.

**Sprzedawca**

**Kupujący**